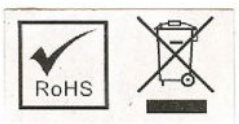
Блинница
Руководство по эксплуатации



Благодарим Вас за покупку данной серии устройств нашей компании. Должное внимание к процедурам профилактического обслуживания и регулярного технического обслуживания продлит срок службы устройства.

Внимание:

Неправильная установка, наладка, обслуживание или эксплуатация может привести к повреждению имущества, травмам или летальному исходу. Перед установкой или обслуживанием данного устройства необходимо тщательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию.

Для вашей безопасности

Не храните бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости вблизи этого или любого другого устройства,

ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА

В месте, где устанавливается устройство, не должно быть горючих и легковоспламеняющихся материалов. Это также включает в себя швабры, тряпки, смазочные материалы, оберточную бумагу и электрические кабели.

Внимание

Инструкции по выполнению электрического заземления

Для защиты от поражения электрическим током это устройство оснащено трехконтактной (с заземлением) вилкой и должно быть подключено непосредственно к правильно заземленной трехконтактной розетке. Запрещается отрезать и удалять заземляющий штырь этой вилки. Если размеры выхода превышает определенное значение, вилка не подлежит использованию. Подключите провод к подходящему воздушному переключателю.

Примечание

Данное устройство предназначено только для использования в пожаробезопасных местах. Установите устройство на твердой, ровной, негорючей поверхности. Для возможности проведения технического обслуживания от задней части устройства до стены должен сохраняться зазор 6 дюймов (15 см).

1. Общие сведения
1.1 Информация о руководстве по эксплуатации
1.2 Прочие предписания
1.3 Примечание
2. Условия безопасности
2.1 Общие данные
2.2 Инструкции по технике безопасности для коммерческого использования устройства
2.3 Использование по назначению
3. Упаковка и хранение
3.1 Упаковка
3.2 Хранение
4. Технические данные
5. Установка и эксплуатация
5.1 Указания по технике безопасности
5.2 Установка и подсоединение
5.3 Ввод в эксплуатацию
6. Транспортировка, очистка и техническое обслуживание
6.1 Транспортировка
6.2 Рекомендации по технике безопасности
6.3 Очистка
6.4 Инструкции по безопасности при техническом обслуживании
7. Утилизация использованных материалов
8. Принципиальная схема
9. Ежедневная проверка

1. Общие сведения

1.1 Информация о руководстве по эксплуатации

Данное руководство содержит информацию об установке, эксплуатации и техническому обслуживанию устройства и должно использоваться в качестве важного источника информации и справочника. Ознакомление с указаниями по технике безопасности и инструкциями по эксплуатации в данном руководстве обеспечит безопасное и правильное использование устройства.

В дополнение к информации, приведенной здесь, вам необходимо соблюдать все местные нормы по обеспечению здоровья и безопасности, а также общие указания по безопасности. Руководство по эксплуатации, которое является частью данной продукции, должно храниться в непосредственной близости от устройства и быть легко доступным для тех, кто осуществляет установку, сервисное и техническое обслуживание или чистку.

1.2 Прочие предписания

В дополнение к информации, приведенной здесь, вам необходимо соблюдать все местные нормы по обеспечению здоровья и безопасности, а также общие указания по безопасности. Руководство по эксплуатации, которое является частью данной продукции, должно храниться в непосредственной близости от устройства и быть легко доступным для тех, кто осуществляет установку, сервисное и техническое обслуживание или чистку.

1.3 Примечание

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед использованием данного устройства необходимо ознакомиться с Руководством по эксплуатации. Руководство по эксплуатации должно храниться в непосредственной близости от устройства и быть легко доступным для тех, кто пользуется устройством. Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений в целях разработки и совершенствования полезных функций устройства.

2. Условия безопасности

В этом разделе представлен обзор всех важных вопросов безопасности.

Следует обратить внимание на все символы, знаки и надписи на устройстве, разборчивость которых должна быть сохранена. Соблюдение всех указаний по безопасности обеспечит оптимальную защиту от повреждений, а также уверенность в надежной и бесперебойной работе устройства.

2.1 Общие данные

Это устройство разработано в соответствии с технологическими стандартами, действующими на данный момент. Тем не менее, устройство может представлять опасность, если с ним обращаться или работать не должным образом или не по назначению. С целью защитить себя от возникновения разного рода опасностей очень важно ознакомиться с содержанием данного Руководства по эксплуатации, а также избегать совершения ошибок и, таким образом, поддерживать безопасную и безотказную работу устройства. Во избежание получения повреждений и обеспечения оптимальной производительности не рекомендуется вносить изменения в устройство, которые явно не одобрены производителем. Это устройство может безопасно работать только при соблюдении следующих инструкций Руководства по эксплуатации.

2.2 Инструкции по технике безопасности для коммерческого использования устройства

Устройство предназначено только для коммерческого использования, и не должно использоваться для других целей, которые не были указаны выше. Необходимо соблюдать также местные нормы и положения. Наряду с указаниями по технике безопасности в Руководстве по эксплуатации необходимо также соблюдать и выполнять общие правила безопасности, правила техники безопасности по предупреждению несчастных случаев, а также правила охраны окружающей среды, применяемые для области назначения устройства.

Устройство нельзя оставлять без присмотра во время его работы. Особое внимание необходимо уделять при работе устройства, когда рядом находятся дети. Это руководство считается неотъемлемой частью устройства. Необходимо бережно хранить это Руководство по эксплуатации для дальнейшего ознакомления использующих устройство лиц. В случае передачи/продажи устройства третьему лицу, необходимо передать данное Руководство вместе с устройством. Каждому лицу, использующему устройство, необходимо действовать в соответствии с указаниями и рекомендациями по безопасности.

Никогда нельзя использовать устройство на открытом воздухе.

2.3 Использование по назначению

ОСТОРОЖНО! Любое использование устройства не по назначению запрещено и не рассматривается в качестве обычного.

3. Упаковка и хранение

3.1 Упаковка

Пожалуйста, не выбрасывайте упаковочные материалы, поскольку они могут быть полезны для хранения, при переезде или в случае повреждений, после получения которых устройство необходимо отправить в ремонт. Перед установкой устройства внешний и внутренний упаковочный материал необходимо полностью удалить. ПРИМЕЧАНИЕ! Некоторые упаковочные материалы можно повторно использовать.

3.2 Хранение

Не рекомендуется открывать упаковку до установки устройства. Следует обратить внимание на маркировку на поверхности упаковки. Необходимо придерживаться указаний, которые указаны на маркировке. Нельзя переворачивать коробку с устройством. При перемещении устройства следует проявлять осторожность. Не хранить под открытым небом. Хранить в сухом месте без пыли, а лучше в хорошо проветриваемом помещении. Не подвергать воздействию агрессивных сред. Не подвергать устройство воздействию прямых солнечных лучей. Избегать механических ударов и вибрации. В случае длительного хранения (> 3 месяцев), необходимо обеспечить регулярную проверку состояния упаковки.

4. Технические данные

Модель	Напряжение (В)	Частота (Гц)	Потребляемая мощность (Вт)	Размеры (мм)
DE-1	220-240	50/60	3000	450x485x240
DE-2	220-240	50/60	6000	860x485x240
PIA/03187	220-240	50/60	3000	400(D)x200

5. Установка и эксплуатация

5.1 Указания по технике безопасности

ВНИМАНИЕ!

Опасность поражения электрическим током!

Устройство следует подключать к соответствующей розетке питания. Внешняя поверхность необходимо должным образом заземлить. Нельзя дергать или тянуть за шнур питания, вынимая его из розетки. Прикосновение шнура питания с нагревательными элементами устройства строго запрещено.

ВНИМАНИЕ!

Опасность ожога!

Во время работы с нагревательной плитой устройства может быть очень жарко. Следует избегать получения ожога и никогда не прикасаться к нагревательными компонентам без перчаток.

- Обратите внимание, что шнур питания не должен касаться каких-либо источников тепла или острых краев. Не позволяйте шнуру питания свисать над кухонной столешницей.
- При возникновении неисправности устройства, необходимо сразу же прекратить его использование и отключить устройство.
- Не использовать принадлежности или запасные части, которые не были рекомендованы или указаны заводом-производителем. Это может представлять опасность для пользования, привести к повреждению устройства или травмам.
- Не размещать шнур питания поверх коврового покрытия и других теплоизоляторов. Не накрывать ее любыми другими объектами. Размещать шнур питания вдали от рабочего места и не погружать его в воду.
- Нельзя прикасаться к шнуру питания, вилке или переключателю мокрыми руками.
- Не оставлять устройство без присмотра во время работы.
- Нельзя перемещать или двигать устройство, пока оно полностью не остынет.
- ВНИМАНИЕ! Опасность поражения электрическим током! Следует убедиться, что местное напряжение электросети соответствует параметрам, указанным на заводской табличке.

- За корпусом расположена медная эквипотенциальная клемма. Площадь поперечного сечения соединительного провода не должна быть меньше 1,5мм^2.
- Нагревательная плита может довольно сильно нагреваться во время работы. Не приближайтесь к нагревательной плите.

5.2 Установка и подсоединение

ВНИМАНИЕ!

Установка оборудования должна производиться только квалифицированным персоналом. Устройство необходимо размещать на твердой, ровной, безопасной и устойчивой поверхности, которая удерживает вес.

Далее следует выровнять устройство, двигая его назад и вперед. Затем выровнять его, двигая из стороны в сторону.

Ни в коем случае нельзя размещать устройство на горючей поверхности (такой как, скатерть, ковер и т.д.).

Нельзя размещать устройство вблизи открытых очагов, электропечей, электронагревателей или других источников тепла.

Размещать устройство необходимо таким образом, чтобы вилка была всегда доступна.

Необходимо убедиться, что ни на рабочей поверхности, ни в электрической системе, ни на выключателе нет влаги. Тщательно высушивайте устройство!

5.3 Ввод в эксплуатацию

ВНИМАНИЕ!

Работу с устройством может осуществлять только лица, которые были ознакомлены с рабочими инструкциями устройства.

Подключить провод к подходящему источнику питания. Максимальная номинальная температура составляет 300°C. Повернуть ручку термостата по часовой стрелке до нужного температурного диапазона. Устройство будет нагреваться постепенно. Когда заданная температура будет достигнута, питание автоматически отключится. Если температура будет ниже заданного значения, будет продолжена функция подогрева. Когда работа была закончена, следует повернуть ручку термостата против часовой стрелки в исходное положение. Затем необходимо отключить питание. В случае возникновения необычного поведения устройства, вам необходимо обратиться к квалифицированному специалисту для выполнения ремонта.

6. Транспортировка, очистка и техническое обслуживание

6.1 Транспортировка

Во время транспортировки с устройством следует обращаться осторожно, предотвращая его интенсивное встряхивание. Упакованное устройство следует хранить в хорошо проветриваемом помещении без едких веществ. Не хранить под открытым небом и не переворачивать устройство. Хранить в сухом месте без пыли, а лучше в хорошо проветриваемом помещении. Не подвергать воздействию агрессивных сред. Не подвергать устройство воздействию прямых солнечных лучей. Избегать механических ударов и вибрации. Если существует необходимость во временном хранении снаружи, следует принять меры защиты устройства от непогоды.

6.2 Рекомендации по технике безопасности

Перед началом ремонта или работ по очистке устройства, необходимо убедиться, что устройство отключено от электросети (выдерните вилку из розетки питания!!!) и полностью остыло.
Нельзя использовать кислот или абразивных моющих средств и убедиться в отсутствии воды во внутренней части устройства.
Чтобы защитить себя от поражения электрическим током, нельзя погружать устройство, шнур питания или вилку в воду или другие жидкости.
ОСТОРОЖНО! Устройство не защищено от воздействия струи. Таким образом, не рекомендуется использовать любой вид струи воды под давлением для его очистки!

6.3 Очистка

Устройство следует регулярно чистить. Перед очисткой необходимо вытянуть вилку и отсоединить шнур питания. Следует убедиться, что он не прикасается к горячим или влажным предметам. В обратном случае шнур питания будет поврежден. Необходимо дать устройству полностью охладиться.
ОСТОРОЖНО! Не использовать воду для чистки панели управления. Таким образом, обеспечить отсутствие остатков жидкости внутри устройства.
Тщательно высушить устройство перед повторным его использованием! Панель управления, поверхность устройства и шнур питания необходимо вытирать только мягкой тканью смоченной слабым раствором моющего средства.
Нельзя допустить попадания воды в блок переключения. Это может привести к опасности утечки тока и неисправности устройства.
Не использовать агрессивные чистящие средства или абразивные материалы, так как они могут повредить защитную пленку из нержавеющей стали и оставить частички железа на поверхности устройства, что может привести к коррозии.
Все компоненты должны быть тщательно просушены и снова собраны в части устройства, которые были демонтированы для очистки.
Не используйте струю воды для очистки устройства. Устройство не защищено от непогоды.
При длительном хранении размещать устройство в сухом и проветриваемом месте. Хранить его вдали от воздействия кислых паров и едких газов.

6.4 Инструкции по безопасности при техническом обслуживании

- Необходимо периодически проверять шнур питания на отсутствие повреждений. Никогда не пользоваться устройством, если шнур питания поврежден или сломан. Если в шнуре питания выявлены вышеуказанные повреждения, следует обратиться к квалифицированному электрику для его замены. Настоятельно рекомендуется заменять шнур питания на соответствующий шнур особого типа, указанный изготовителем. Использование неправильного типа шнура питания может привести к повреждению всего устройства и его внутренней проводки.
- Только квалифицированный электрик или персонал может выполнять ремонт устройства. Все подлежащие замене компоненты должны соответствовать указанному изготовителем типу. Нельзя пытаться ремонтировать устройство самостоятельно. При неудачном ремонте может возникнуть опасность повреждения.

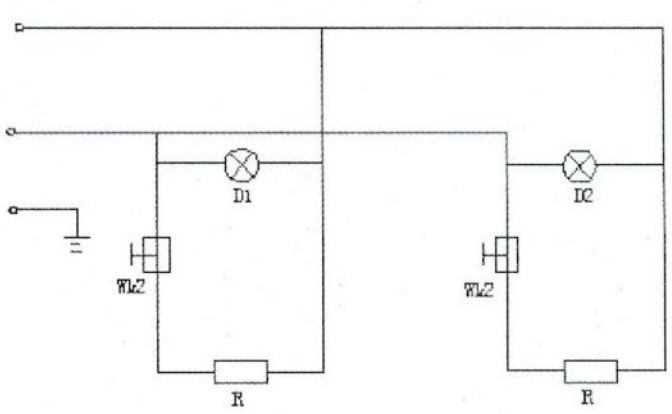
7. Утилизация использованных материалов

Утилизация старых устройств
В конце своего срока службы устройство необходимо утилизировать в соответствии с национальными нормативами. Рекомендуется связаться с компанией, которая специализируется на утилизации отходов, или просто связаться с отделом по утилизации по месту эксплуатации устройства.

ВНИМАНИЕ! С целью исключить нарушения и связанные с этим возможные опасности необходимо сделать устройство непригодным для использования перед утилизацией. Для этого необходимо отключить устройство от сети и убрать шнур питания.

ПРИМЕЧАНИЕ! При утилизации устройства, пожалуйста, учитывайте и действуйте в соответствии с национальными и местными нормативами и правилами.

8. Принципиальная схема



9. Ежедневная проверка

Необходимо выполнять проверку перед и после использования устройства. Перед использованием следует убедиться, что устройство не прислоняется к другим объектам. Рекомендуется проверить, чтобы шнур питания не был поврежден или изношен. При использовании устройства необходимо убедиться в отсутствии неприятного запаха и какого-либо необычного шума. Данное руководство должно быть прочитано и принято во внимание всеми лицами, которые используют или устанавливают устройство. Если у вас возникли какие-либо вопросы, касающиеся установки, эксплуатации и технического обслуживания данного устройства, необходимо обратиться к местному поставщику.

ВАЖНО: НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Данное Руководство считается частью устройства и его необходимо передать владельцу или управляющему гостиницы или ресторана, или лицу, ответственному за подготовку операторов устройства. Руководство следует сохранить для дальнейшего использования. Дополнительные экземпляры руководства имеются у вашего местного поставщика.